ASTEASUKO UDALA
(GIPUZKOA)

2022ko URRIAREN 25ean EGINIKO OHIKO BILKURAREN AKTA

Asteasuko Udaletxeko Pleno Aretoan, 2022ko urriaren 25ean, arratsaldeko 20.05etan, Maria Pilar Legarra Cortajarena Alkate anderearen Lehendakaritzapean, behean aipatzen diren Zinegotziak bildu ziren:

ALKATE ANDREA:	Maria Pilar Legarra Cortajarena (Asteasu Batuz, AB)
ZINEGOTZIAK:	Jose Ramon AYERZA SARASUA (Asteasu Batuz, AB) Larraitz ALKORTA AIZPURUA (Asteasu Batuz, AB) Maria Pilar ITURBE URDANGARIN (Asteasu Batuz, AB) Unai OTEGUI IRAZUSTA (Asteasu Batuz, AB)

Ezin direla etorri aurretik adierazi dute: Aitor USANDIZAGA IZAGIRRE (Asteasu Batuz, AB), Joseba GOMEZ SARASUA (EAJ/PNV)

IDAZKARIA: Jon Gil Beltza.

Alkate andreak, goian adierazitako orduan, irekitzat ematen du Udal Osoko Bilkura:

GAI ZERRENDA:

1. **Aurreko Udalbatzarren aktak onartzea:**

   - **2022.06.21eko Udalbatzarraren akta.**
   - **2022.06.28ko Udalbatzarraren akta.**
   - **2022.07.14ko Udalbatzarraren akta.**

2. **Azkeneko ohiko Udalbatzarretik igorritako Alkatetza ebazpenen berri eman:**

   - **2022.urtekoak (182-299)**

3. **Asteasuko Plangintzako Arau Subsidiarioen 4. Aldaketa Puntuala, Julian Lizardi, Kojuene eta Karabelaberri eraikinen kalifikazioa aldatzeko: behin-behineko onespena.**

4. **2022 urterako Ordenantza Fiskalen aldaketa: hasierako onespena.**

5. **Asteasuko Udaleko langileen ordainsariak %1,5 gehigarria igotzea.**

6. **Mozioak:**

- **2022/06: Azaroak 25 Emakumeen kontrako indarkeria ezabatzeko nazioarteko eguna.**

7. Erregu eta galderak.

…/…

<u>LEHENENGO PUNTUA</u>

Aurreko Udalbatzarren aktak onartzea:

- **2022.06.21eko Udalbatzarraren akta.**
- **2022.06.28ko Udalbatzarraren akta.**
- **2022.07.14ko Udalbatzarraren akta.**

Proposamena bozketara jarri da, ondorengo emaitza eman delarik:

Aldeko botuak: 5 (Legarra, Ayerza, Alkorta, Iturbe, Otegui)
Kontrako botuak: 0
Abstentzioak: 0

Beraz, bozketaren emaitza ikusirik Udalbatzak, bertaratutako zinegotzien ahobatezko onespenarekin, aipatu aktak onartu ditu.

<u>BIGARREN PUNTUA</u>

Azkeneko ohiko Udalbatzarretik igorritako Alkatetza ebazpenen berri eman:

- **2022.urtekoak (182-299)**

Udalbatzarra jakinaren gainean geratu da.

HIRUGARREN PUNTUA

Asteasuko Plangintzako Arau Subsidiarioen 4. Aldaketa Puntuala, Julian Lizardi, Kojuene eta Karabelaberri eraikinen kalifikazioa aldatzeko: behin-behineko onespena.

Idazkariak hitza hartu du.

Azaroaren 28ko Toki Erakundeetako Antolamendu, Funtzionamendu eta Araubidearen Erregelamendua onartzen duen 2568/1986 Errege Dekretuaren 82.3 artikuluan jasotakoarekin bat, Udalbatzarrak proposamena gai-zerrendan txertatzea berretsi behar du.

Alkate andreak hitza hartu du.

Gai-zerrendan jaso den proposamena luzatu dio Udalbatzarrari, aurretik Informazio Batzorden aztertu eta iriztu ez dena. Denok ezagutzen dugu gaia, izan ere, aurretik udal osoak hasierako onespena eman baitzion gaiari. Segidan, jendeaurreko izapidea egin da, eta ez dira alegazioak aurkeztu. Aldi berean, eragindako erakunde sektorialei txostena eskatu zaie. Txosten horiek aurtengo martxoan eskatu badira ere, hilabete honetako 17an jaso da Kantauriko Konfederazio Hidraulikoarean txostena. Txosten horiek guztiak aldekoak dira, eta ikusirik zein izan den Udalak jaso duen atzerapena, behin-behineko onespena presazko izaeraz egitea proposatu dut, hirigintzako batzordea egin gabe. Hala, ahalik eta azkarren bidaliko zaio espedientea Euskal Autonomia Erkidegoko Lurraldearen Antolamendurako Batzordeari, eta hiru hilabeteko epean Gipuzkoako Foru Aldundiari; hortaz, aurrera egingo dugu.

Proposamena bozketara jarri da, ondorengo emaitza eman delarik:

Aldeko botuak: 5 (Legarra, Ayerza, Iturbe, Usandizaga, Gómez)
Kontrako botuak: 0
Abstentzioak: 0

Gauzak horrela, Udalbatzarrak proposamena gai-zerrendan txertatzea berretsi du.

Honela dio:

Foru Diputatuen Kontseiluak 2008/10/21ean hartutako erabakiaren bidez, 2008ko maiatzeko "Asteasuko Planeamenduko Arau Subsidiarioen	Mediante acuerdo del Consejo de Diputados Foral, adoptado en sesión de 21/10/2008, se aprobó el “Texto Refundido de la Revisión de las Normas

Berrikuspenaren Testu Bategina" onartu zen (GAO, 2009/01/15). Dokumentu horren arau-planoak 2018ko apirilaren 30eko Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu ziren.

Subsidiarias de Planeamiento de Asteasu” de fecha mayo de 2008 (BOG 15/01/2009). Los planos normativos del citado documento fueron publicados en el Boletín Oficial de Gipuzkoa de 30/04/2018.

Foru Diputatuen Kontseiluak 2012/07/27an hartutako erabakiaren bidez, behin betikoz onartu zen Asteasuko Plangintzako Arau Subsidiarioen Aldaketa Puntuala (A.I.U. A-7, A.I.U. E-1 eta 111. Araudia) (GAO, 2012/09/20).

Mediante acuerdo del Consejo de Diputados Foral, adoptado en sesión de 27/07/2012, se aprobó definitivamente la Modificación Puntual de las Normas Subsidiarias de Planeamiento de Asteasu (A.I.U. A-7, A.I.U. E-1 y art. 111 de la Normativa) (BOG 20/09/2012).

Foru Diputatuen Kontseiluak 2017/01/24an hartutako erabakiaren bidez, behin betikoz onartu zen "Asteasuko Plangintzako Arau Subsidiarioen 2. aldaketa puntualaren testu bategina, A.I.U E-4 hirigintza-jarduerarako eremua", 2016ko ekainean idatzitako dokumentuaren arabera (GAO, 2017-03-07).

Mediante acuerdo del Consejo de Diputados Foral, adoptado en sesión de 24/01/2017, se aprobó definitivamente el «Texto Refundido de la 2.ª Modificación Puntual de las Normas Subsidiarias de Planeamiento de Asteasu, Área de Intervención Urbanística A.I.U E-4», según documento redactado en junio de 2016 (BOG 7/03/2017).

Foru Gobernu Kontseiluak 2017ko urtarrilaren 24ko bilkuran hartutako erabakiaren bidez, behin betikoz onartu zen "Asteasuko Plangintzako Arau Subsidiarioen 3. aldaketa puntuala, industria-lurzoruaren eraikuntza-parametro jakin batzuei buruzkoa", Kantauriko Konfederazio Hidrografikoak 2016ko uztailaren 12an emandako nahitaezko txostenean uren arloan ezartzen ziren baldintzekin (2017ko maiatzaren 8ko GAO).

Mediante acuerdo del Consejo de Gobierno Foral, adoptado en sesión de 24 de enero de 2017, se aprobó definitivamente la “3.ª Modificación Puntual de las Normas Subsidiarias de Planeamiento de Asteasu referida a determinados parámetros edificatorios del suelo industrial” con las condiciones que en materia de aguas se establecían en el informe preceptivo de la Confederación Hidrográfica del Cantábrico emitido el 12 de julio de 2016 (BOG 8/05/2017).

Asteasuko Udalbatzak, 2021eko otsailaren 23an hartutako erabakiaren bidez, Asteasuko Hiri Antolamenduko Plan Orokorraren formulazioa onartu du.

Mediante acuerdo de 23 de febrero de 2021, del Pleno del Ayuntamiento de Asteasu, se ha aprobado la formulación del Plan General de Ordenación Urbana de Asteasu.

Une honetan, Udalari interesatzen zaio Asteasuko Julian Lizardi eta Kojuene eraikinen kalifikazioa aldatzea, zuzkidura edo ekipamendu komunitario izateari utz diezaioten eta bizitegi pribatu bihur daitezen, bai eta Karabelaberri eraikinaren kalifikazioa aldatzea ere, bizitegi-industriatik ekipamendu komunitario gisara, erabilera horiek hartzeko eraikina handitzea ahalbidetuz.

En estos momentos, interesa al Ayuntamiento cambiar la calificación de los edificios Julian Lizardi y Kojuene de Asteasu, para que dejen de ser dotacionales o de equipamiento comunitario y pasen a ser residenciales privados, así como cambiar la calificación del edificio Karabelaberri de industrial-residencial a dotacional y equipamiento comunitario, permitiendo la ampliación de la edificación para acoger esos usos

Aldaketaren bi helburuek helburu bakar bati erantzuten diote: udal-ekipamenduak, orain Julian Lizardi eta Kojuene eraikinen artean banatuta daudenak, eraikin bakar batean biltzea. Eraikin hori Karabelaberriren trazaren gainean garatuko litzateke.

Los dos objetivos de la modificación responden a un único propósito: concentrar los equipamientos municipales, ahora repartidos entre los edificios Julian Lizardi y Kojuene, en un único edificio con cabida para ellos, que se desarrollaría sobre la traza de Karabelaberri.

Horri esker, iraunkortasun-irizpideetara joz, mantentze-kostuak murriztu, kudeaketa erraztu eta espazioa galtzea eta disfuntzionaltasunak saihestu ahal izango lirateke.

Esto permitiría, acudiendo a criterios de sostenibilidad, reducir costos de mantenimiento, facilitar la gestión y evitar pérdidas de espacio y disfuncionalidades.

Bi eraikinak bizitegi pribatu bihurtuz gero, saldu ahal izango lirateke, etxebizitza berriak merkaturatuz eta, horrela, zuzkidura-eraikin berria finantzatuz.

La conversión de los dos edificios en residencial privado permitiría su venta, poniendo en el mercado nuevas viviendas y financiando de esta manera el nuevo edificio dotacional.

Asteasuko Udaleko Udalbatzarrak, 2021/07/27ko bilkuran, erabaki hau hartu zuen:

El Pleno del Ayuntamiento de Asteasu, en sesión celebrada el 27/07/2021, adoptó el siguiente acuerdo:

“LEHENA. Asteasuko Plangintzako Arau Subsidiarioen Aldaketa Puntualaren hasiera onartzea, Julian Lizardi, Kojuene eta Karabelaberri eraikinen kalifikazioa aldatzeko.

“PRIMERO. Aprobar el inicio de la Modificación Puntual de las Normas Subsidiarias de Planeamiento de Asteasu para el cambio de calificación de los edificios Julian Lizardi, Kojuene y Karabelaberri.

BIGARRENA. Asteasuko Plangintzako Arau Subsidiarioen Aldaketa Puntuala egiteko, izapidetzeko eta onartzeko prozesuan jarraitu beharreko Herritarren Partaidetzarako Programa onartzea.

SEGUNDO. Aprobar el Programa de Participación Ciudadana a seguir en el proceso de elaboración, tramitación y aprobación de la Modificación Puntual de las Normas Subsidiarias de Planeamiento de Asteasu.

HIRUGARRENA. Gipuzkoako Foru Aldundiari eskatzea, ingurumen-organo gisa, ingurumen-ebaluazio estrategiko sinplifikatua has dezala, dokumentazio honekin batera:

- *"Asteasuko Plangintzako Arau Subsidiarioen Aldaketa – Julian Lizardi, Kojuene eta Karabelaberri eraikinen kalifikazioa aldatzeko aldaketa puntuala", soroa Arquitectos, S.L.P.-k idatzia 2021eko ekainean.*
- *"Asteasuko Arau Subsidiarioen Aldaketa Puntualaren Ingurumen Dokumentu Estrategikoa, Julian Lizardi, Kojuene eta Karabelaberri eraikinen kalifikazio-aldaketari buruzkoa", Araudi S.L.P.-k 2021eko ekainean idatzia.*

TERCERO. Solicitar a Diputación Foral de Gipuzkoa, en calidad de Órgano Ambiental, el inicio de la evaluación ambiental estratégica simplificada, acompañada de la siguiente documentación:

- *“Modificación de las Normas Subsidiarias de Planeamiento de Asteasu – Modificación Puntual para el cambio de calificación de los edificios Julian Lizardi, Kojuene y Karabelaberri” redactado por Soroa Arquitectos, S.L.P. en junio de 2021.*
- *“Documento Ambiental Estratégico Modificación Puntual de las NNSS de Asteasu referida al cambio de calificación de los edificios Julian Lizardi, Kojuene y Karabelaberri”, redactado por Araudi, S.L.P. en junio de 2021.*

LAUGARRENA. Erabaki hau eta herritarrek parte hartzeko programa Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean eta Asteasuko Udalaren web-orrian argitaratzea”.

CUARTO. Publicar el presente acuerdo y el programa de participación ciudadana en el Boletín Oficial de Gipuzkoa y en la página web del Ayuntamiento de Asteasu”.

Gipuzkoako Foru Aldundiko Ingurumeneko eta Obra Hidraulikoetako Saileko Ingurumeneko Zuzendaritza Nagusiak 2021/11/5eko Ingurumen Txosten Estrategikoa eman zuen, termino hauekin bat (2021/11/22ko 223 zenbakia duen GAO):

La Dirección General de Medio Ambiente, Departamento de Medio Ambiente y Obras Hidráulicas, Diputación Foral de Gipuzkoa, emitió con fecha 5/11/2021 Informe Ambiental Estratégico en los siguientes términos (BOG nº 223, de 22/11/2021):

"Lehenengoa. Julian Lizardi, Kojuene eta Karabelaberri eraikinen kalifikazioa aldatzeko Asteasuko Arau Subsidiarioen aldaketak ez du ohiko ingurumen ebaluazio estrategikoaren beharrik; izan ere, abenduaren 9ko 21/2013 Legearen V. eranskinean ezarritako irizpideekin bat etorriz egindako analisiaren arabera, eta egindako kontsulten emaitza kontuan hartuta, ondorioztatzen da ez duela eragin negatibo nabarmenik izango ingurumenean, baldin eta ingurumen txosten honen bigarren atalean ezarritako baldintza guztiak betetzen badira.

"Primero. No someter la modificación de las Normas Subsidiarias de Asteasu para el cambio de calificación de los edificios Julián Lizardi, Kojuene y Karabelaberri a evaluación ambiental estratégica ordinaria ya que, de acuerdo con el análisis efectuado de conformidad con los criterios establecidos en el anexo V de la Ley 21/2013, de 9 de diciembre, y teniendo en cuenta el resultado de las consultas realizadas, se concluye que no va a producir efectos negativos significativos sobre el medio ambiente, siempre que se cumplan los términos que se establecen en el apartado segundo de este informe ambiental estratégico.

Bigarrena. Julian Lizardi, Kojuene eta Karabelaberri eraikinen kalifikazioa aldatzeko Asteasuko Arau Subsidiarioen aldaketak eta haren ingurumen dokumentu estrategikoak zehaztapen hauek jasoko dituzte ingurumena babesteko eta zuzentzeko neurriei dagokienez:

Segundo. La modificación de las Normas Subsidiarias de Asteasu para el cambio de calificación de los edificios Julián Lizardi, Kojuene y Karabelaberri, y su documento ambiental estratégico incorporarán las siguientes determinaciones en relación con las medidas de protección y corrección ambiental:

(…)".

(…)".

Asteasuko Udaleko Udalbatzarrak, 2022/03/8ko bilkuran, erabaki hau hartu zuen:

El Pleno del Ayuntamiento de Asteasu, en sesión celebrada el 8/03/2022, adoptó el siguiente acuerdo:

"LEHENENGOA. Hasierako onespena ematea "Asteasuko Plangintzako Arau Subsidiarioen Aldaketa – Julian Lizardi, Kojuene eta Karabelaberri eraikinen kalifikazioa aldatzeko aldaketa puntuala"-ri, Soroa Arquitectos, S.L.P.-k idatzia 2022ko otsailean, eta hori "Asteasuko Arau Subsidiarioen Aldaketa Puntualaren Ingurumen Dokumentu Estrategikoa, Julian Lizardi, Kojuene eta Karabelaberri

"PRIMERO. Aprobar inicialmente la "Modificación de las Normas Subsidiarias de Planeamiento de Asteasu – Modificación Puntual para el cambio de calificación de los edificios Julian Lizardi, Kojuene y Karabelaberri" redactado por Soroa Arquitectos, S.L.P. en febrero de 2022, junto con el "Documento Ambiental Estratégico Modificación Puntual de las NNSS de Asteasu referida al cambio de

eraikinen kalifikazio-aldaketari buruzkoa"-rekin batera, Araudi S.L.P.-k 2021eko ekainean idatzia.

calificación de los edificios Julian Lizardi, Kojuene y Karabelaberri", redactado por Araudi, S.L.P. en junio de 2021.

BIGARRENA. Edozein eratako onarpenak, baimenak eta lizentziak emateko aukera bi urteko epean etetea Asteasuko Julian Lizardi, Kojuene eta Karabelaberri eraikinetan. Etendura berez iraungiko da ezarritako gehienezko epea amaitzen denean, edo, izapidetzen ari den planari behin betiko onespena epea amaitu baino lehen ematen bazaio, ematen zaion unea

SEGUNDO. Suspender por el plazo de dos años el otorgamiento de toda clase de aprobaciones, autorizaciones y licencias en los edificios Julian Lizardi, Kojuene y Karabelaberri de Asteasu. La suspensión se extingue por el mero transcurso del plazo máximo para el que haya sido adoptada y, en todo caso, con la aprobación definitiva del plan en tramitación, si ésta fuera anterior.

HIRUGARRENA. Eragindako Administrazio sektorialei txostenak emateko eskatzea.

TERCERO. Solicitar la emisión de los informes a las Administraciones sectoriales afectadas.

LAUGARRENA. Espedientea jende aurrean jartzea hilabete batez, azkeneko aldiz argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera, Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean, hedadura gehien duen egunkarian edo egunkarietan argitaraturik, eta Udaleko web atarian argitaraturik, nahi duenak aztertu eta alegazioak egin ditzan.

CUARTO. Someter el expediente a información pública durante un mes, contado a partir del día siguiente al de la última publicación, para que puedan ser examinados y presentadas las alegaciones procedentes, mediante anuncio en el boletín oficial de Gipuzkoa y publicación en el diario o diarios de mayor circulación del mismo y en la sede electrónica del Ayuntamiento.

Asteasuko Udaleko Idazkaritzan dago espedientea orain (Lege Zaharren enparantza, z/g), ondo iruditzen zaizkizuen alegazioak egiteko bidea izan dezaten interesatuek.

El expediente se encuentra en las dependencias de la Secretaría de este Ayuntamiento, Lege Zaharren enparantza z/g, a disposición de los interesados, para que puedan formular las alegaciones procedentes.

BOSGARRENA. Erabaki honen berri ematea interesdunei".

QUINTO. Notificar el presente acuerdo a los interesados".

Espedientea jende aurrean jarri da, eta ez dira alegaziorik aurkeztu.

El expediente se ha sometido a información pública, no habiéndose presentado alegaciones.

Eragindako Administrazio sektorialek txostenak eman dituzte.

Se han emitido informes por las Administraciones sectoriales afectadas.

Emandako txosten sektorialetan jasotako edukiaren ondorioz, Udalak dokumentu hau formulatu du: "Asteasuko Plangintzako Arau Subsidiarioen Laugarren Aldaketa – Julian Lizardi, Kojuene eta Karabelaberri eraikinen kalifikazioa aldatzeko aldaketa puntuala"-ri, Soroa Arquitectos, S.L.P.-k 2022ko urrian idatzia

Como resultado del contenido de los informes sectoriales emitido, el Ayuntamiento de Asteasu ha formulado el documento "Modificación Puntual Número Cuatro de las Normas Subsidiarias de Planeamiento de Asteasu – Modificación Puntual para el cambio de calificación de los edificios Julian Lizardi, Kojuene y Karabelaberri" redactado por Soroa Arquitectos, S.L.P. en octubre de 2022.

Dokumentu horrek horretarako egindako txosten sektorialetan adierazitako baldintzak gehitu ditu, eta bi aldaketa egin ditu hasieran onetsitakoarekin alderatuta; zehazki:

- Araudia eta zortasun aeronautikoen planoa sartu dira, Garraio, Mugikortasun eta Hiri Agenda Ministerioko Hegazkintza Zibileko Zuzendaritza Nagusiak (Aireportuen eta Aire Nabigazioaren Zuzendariordetza Nagusia) idatzitako txostenaren arabera.
- Memorian Herritarren Partaidetzarako Programari buruzko atal bat sartu da.

Este documento ha añadido los condicionantes señalados por los informes sectoriales emitidos al efecto, y presenta dos modificaciones respecto del aprobado inicialmente; en concreto:

- Se han incluido tanto la normativa como el plano de las servidumbres aeronáuticas según el informe redactado por la Secretaría General de Transportes y Movilidad Dirección General de Aviación Civil Subdirección General de Aeropuertos y Navegación Aérea, del Ministerio de Transporte, Movilidad y Agenda Urbana.
- Se ha incluido en la Memoria un apartado referente al Programa de Participación Ciudadana.

Udaleko Arkitekto aholkulariak 2022/10/18an txostena eman du, behin-behineko onespenaren aldekoa.

El Arquitecto asesor municipal ha emitido informe de fecha 18/10/2022, en sentido favorable a su aprobación provisional.

Espedientean Alkatetzaren 2022/10/24ko Memoria dago, Herritarren Partaidetza Programaren garapenari buruzkoa.

Consta en el expediente Memoria de Alcaldía, de fecha 24/10/2022, en

relación con el desarrollo del Programa de Participación Ciudadana.

Espedienteak, era berean, izapidetzeko aldeko txosten teknikoa jaso du.

El expediente cuenta, así mismo, con informe técnico favorable a su tramitación.

Udaleko Bitarteko Idazkari Kontu hartzaileak 2022/10/18ko txosten-proposamena eman du; horretan ondorioztatu daiteke behin-behineko onespenerako aurkeztutako dokumentuan egindako aldaketak ez direla funtsezkoak.

El Secretario Interventor Interino municipal ha emitido informe-propuesta de fecha 18/10/2022; del mismo se desprende que las modificaciones efectuadas en el documento presentado para su aprobación provisional no son sustanciales.

Ikusirik emandako txostenak.

A la vista de los informes emitidos.

Ekainaren 30eko Lurzorua eta Hirigintzaren 2/2006 Legean, eta martxoaren 24ko 46/2020 Dekretuan, lurralde-antolamenduko planak eta hirigintza-antolamenduko tresnak onartzeko prozedurak arautzen dituenean jasotakoarekin bat.

De conformidad con lo dispuesto en la Ley 2/2006, de 30 de junio, de Suelo y Urbanismo del País Vasco, y en el Decreto 46/2020, de 24 de marzo, de regulación de los procedimientos de aprobación de los planes de ordenación del territorio y de los instrumentos de ordenación urbanística.

Ingurumen Ebaluazioari buruzko abenduaren 9ko 21/2013 Legean eta Euskadiko Ingurumen Administrazioaren abenduaren 9ko 10/2021 Legean xedatutakoarekin bat etorriz.

De conformidad con lo dispuesto en la Ley 21/2013, de 9 de diciembre, de Evaluación Ambiental, y la Ley 10/2021, de 9 de diciembre, de Administración Ambiental de Euskadi.

Apirilaren 2ko Toki-araubidearen oinarriak arautzen dituen 7/1985 Legearen 22.2.c) artikuluan jasotakoarekin bat.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 22.2.c) de la Ley 7/1985, de 4 de abril, reguladora de las Bases de Régimen Local.

Proposamena bozketara jarri da, ondorengo emaitza eman delarik:

La propuesta se somete a votación con el siguiente resultado:

Aldeko botuak: 5 (Legarra, Ayerza, Alkorta, Iturbe, Otegui)
Kontrako botuak: 0
Abstentzioak: 0

Votos a favor: 5 (Legarra, Ayerza, Alkorta, Iturbe, Otegui)
Votos en contra: 0
Abstenciones: 0

ASTEASUKO UDALA
(GIPUZKOA)

Gauzak horrela, Udalbatzak, kideen legezko kopuruaren gehiengo osoaren aldeko botoarekin,

Por todo ello, el Pleno del Ayuntamiento, con el voto favorable de la mayoría absoluta del número legal de sus miembros,

ERABAKIA HARTU DU

HA ACORDADO

LEHENENGOA. Behin-behineko onespena ematea "Asteasuko Plangintzako Arau Subsidiarioen Laugarren Aldaketa – Julian Lizardi, Kojuene eta Karabelaberri eraikinen kalifikazioa aldatzeko aldaketa puntuala"-ri, Soroa Arquitectos, S.L.P.-k 2022ko urrian idatzia, eta hori "Asteasuko Arau Subsidiarioen Aldaketa Puntualaren Ingurumen Dokumentu Estrategikoa, Julian Lizardi, Kojuene eta Karabelaberri eraikinen kalifikazio-aldaketari buruzkoa"-rekin batera, Araudi S.L.P.-k 2021eko ekainean idatzia.

PRIMERO. Aprobar provisionalmente la “Modificación Puntual Número Cuatro de las Normas Subsidiarias de Planeamiento de Asteasu – Modificación Puntual para el cambio de calificación de los edificios Julian Lizardi, Kojuene y Karabelaberri” redactado por Soroa Arquitectos, S.L.P. en octubre de 2022, junto con el “Documento Ambiental Estratégico Modificación Puntual de las NNSS de Asteasu referida al cambio de calificación de los edificios Julian Lizardi, Kojuene y Karabelaberri”, redactado por Araudi, S.L.P. en junio de 2021.

BIGARRENA. Espedientea Euskal Autonomia Erkidegoko Lurraldearen Antolamendurako Batzordeari bidaltzea, eta hari eskatzea ekainaren 30eko Lurzorua eta Hirigintzari buruzko 2/2006 Legearen 91.artikuluan jasotako txostena eman dezan.

SEGUNDO. Remitir el expediente a la Comisión de Ordenación del Territorio del País Vasco y solicitarle que emita el informe previsto en el artículo 91 de la Ley 2/2006, de 30 de junio, de Suelo y Urbanismo del País Vasco.

HIRUGARRENA. Erabaki honen berri ematea interesdunei.

TERCERO. Notificar el presente acuerdo a los interesados.

LAUGARREN PUNTUA

2022 urterako Ordenantza Fiskalen aldaketa: hasierako onespena.

ASTEASUKO UDALEKO 2023 URTEKO ORDENANTZA FISKALEN ALDAKETA

Uztailaren 5eko 11/1989 Gipuzkoako Hazienda Lokalen Foru Arauarekin bat, Foru Arau honetan aipaturiko tributuak ezartzeko dira, araupetu eta mantentzeko beharrezkoak izan daitezen Ordenantza Fiskalak onartuko dira.

Halaber, prezio publikoak ezarri eta exigitu ahal izango dira udalerriaren eskumeneko zerbitzuak eman edo jarduerak egiteagatik.

Ikusirik Asteasuko Alkatetzak eginiko proposamena.

Udaleko Bitarteko Idazkariak txosten-proposamena eman du.

Ogasuna, Kontu Bereziak eta Administrazio Batzordeak aurretik irizpena eman du.

Proposamena bozketara jarri da, ondorengo emaitza eman delarik:

Aldeko botuak: 5 (Legarra, Ayerza, Alkorta, Iturbe, Otegui)
Kontrako botuak: 0
Abstentzioak: 0

Beraz, Udalbatzak

MODIFICACIÓN DE LAS ORDENANZAS FISCALES DEL AYUNTAMIENTO DE ASTEASU PARA 2023

De conformidad con la Norma Foral 11/1989, de 5 de julio, reguladora de las Haciendas Locales de Gipuzkoa, se aprobarán las Ordenanzas Fiscales que sean necesarias para establecer, regular y mantener los tributos a los que se refiere la citada Norma Foral

Así mismo, se podrán establecer y exigir precios públicos por la prestación de servicios o realización de actividades administrativas de la competencia del Municipio.

A la vista de la propuesta realizada por la Alcaldía de Asteasu.

Previo informe-propuesta del Secretario Interino del Ayuntamiento.

Previo dictamen de la Comisión Informativa de Hacienda, Cuentas Especiales y Administración.

La propuesta se somete a votación con el siguiente resultado:

Votos a favor: 5 (Legarra, Ayerza, Alkorta, Iturbe, Otegui)
Votos en contra: 0
Abstenciones: 0

Por lo tanto, el Pleno del Ayuntamiento

ERABAKIA HARTU DU

LEHENA. Hasierako onespena ematea Asteasuko Udaleko 2023 urteko ordenantza fiskalen aldaketari, I. eranskinekoa.

BIGARRENA. Espedientea jendaurrean jartzea eta interesdunei entzunaldia ematea 30 egunez, erreklamazioak eta iradokizunak aurkezteko, honako erabaki hau Udalaren web orrian, iragarki taulan eta Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratuta.

HIRUGARRENA. Oharkizunik gabe igaroko balitz, hartutako erabakiak eta aldatutako ordenantzen eranskinak behin betiko onartutzat hartuko dira, akordio berririk hartu behar izan gabe; Alkate-Presidente andreari eskumena espresuki eman zaio, kasu horretan, argitaratu eta gauzatzeko.

HA ACORDADO

PRIMERO. Aprobar inicialmente la modificación de las Ordenanzas fiscales del Ayuntamiento de Asteasu para 2023, del Anexos I.

SEGUNDO. Someter el expediente a información pública y audiencia a los interesados por el plazo de 30 días para la presentación de reclamaciones y sugerencias, mediante publicación de este acuerdo en el portal web del Ayuntamiento, en el Tablón de Edictos y en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.

TERCERO. Una vez transcurrido el plazo reglamentario de esta información sin que se haya producido reclamación u observación alguna, se tendrán por definitivos los acuerdos adoptados y el anexo de las ordenanzas sin necesidad de nuevos acuerdos, quedando facultado expresamente la Alcaldesa-Presidenta para su publicación y ejecución.

I. ERANSKINA / ANEXO I

ERAIKUNTZA, INSTALAZIO ETA OBREI BURUZKO ZERGAREN ORDENANTZA FISKAL ARAUTZAILEA

- 100 eurotik beherako gauzatze-materialaren aurrekontua duten obrak: % 0.

ZERBITZU PUBLIKOAK ESKAINI ETA JARDUERA ADMINISTRATIBOAK BURUTZEAGATIK ORDAINDU BEHARREKO TASAK.

HERRIKO HAINBAT ERAIKINETARA SARTZEKO KONTROL SISTEMA

- Kultur Etxeko ikasketa gelara sartzeko kontrol sistemarako txartela (galdu, hautsi, erabilgarria ez denean)	4,75€
Kiroldegira sartzeko kontrol sistemarako txartela	4,75€

(galdu, hautsi, erabilgarria ez denean)

Udal Igerileku irekira sartzeko kontrol sistemarako txartela 5,00€
(galdu, hautsi, erabilgarria ez denean)

HERRIKO HAINBAT GUNEETARA SARTZEKO KONTROL SISTEMA

Kamioien aparkalekura sartzeko kontrol sistemarako mandoa 58,08€
(galdu, hautsi, erabilgarria ez denean)

Kale Nagusia, Iturri Kalea, Errementari kalea eta Kale Berriko 1, 2 eta 5 zenbakietara (*)
ibilgailuak sartzeko kontrol sistemarako txartela 23,00€
(galdu, hautsi, erabilgarria ez denean)

(*): Asteasuko hiri izaerako bide publikoen erabilera eta haietako trafikoa, zirkulazioa eta segurtasuna arautzen dituen udal Ordenantza (2022/06/30eko 124 zk. duen Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratua).

UDAL JABARI PUBLIKOAREN ERABILERA PRIBATIBO EDO PROBETXAMENDU BEREZIA-GATIK ORDAINDU BEHARREKO TASAK

C) UDAL KIROLDEGIA ETA PROBALEKU ERABILPENA:

- Multitraining (Abonatuak) 210,00€
- Multitraining (Ez abonatuak) 235,00€

ORDENANZA FISCAL REGULADORA DEL IMPUESTO SOBRE CONSTRUCCIONES INSTALACIONES Y OBRAS

- Obras con presupuesto de ejecución material inferior a 100 euros: 0 %.

TASA POR LA PRESTACIÓN DE SERVICIOS O LA REALIZACIÓN DE ACTIVIDADES ADMINISTRATIVAS MUNICIPALES

SISTEMAS DE CONTROL DE ACCESOS EN DETERMINADOS EDIFICIOS MUNICIPALES

- Tarjeta de control de acceso a la sala de estudios de la Casa de Cultura 4,75€
(Por pérdida, rotura, inutilidad)

- Tarjeta de control de acceso al Kiroldegi 4,75€
(Por pérdida, rotura, inutilidad)

Tarjeta para el sistema de control de acceso a la piscina municipal abierta 5,00€
(Por pérdida, rotura, inutilidad)

SISTEMAS DE CONTROL DE ACCESOS EN DETERMINADAS ZONAS DEL MUNICIPIO

-Mando para el sistema de control acceso al aparcamiento de camiones 58,08€
(Por pérdida, rotura, inutilidad)

Tarjeta de control de acceso de vehículos a Kale Nagusia, Iturri Kalea, Errementari kalea y los n.º 1, 2 y 5 de Kale Berria (*) 23,00€
(Por pérdida, rotura, inutilidad)

(*) Ordenanza municipal reguladora de los usos, tráfico, circulación y seguridad en las vías públicas de carácter urbano de Asteasu (publicado en el Boletín Oficial de Gipuzkoa nº 124, de 30/06/2022).

TASAS POR LA UTILIZACIÓN PRIVATIVA O EL APROVECHAMIENTO ESPECIAL DEL DOMINIO PÚBLICO LOCAL

C) UTILIZACIÓN DEL KIROLDEGI:

- Multitraining (Abonados/as) 210,00€
- Multitraining (No abonados/as) 235,00€

BOSGARREN PUNTUA

Asteasuko Udaleko langileen ordainsariak %1,5 gehigarria igotzea.

I. 2021/12/29an, Estatuko 2022rako Aurrekontu Orokorrei buruzko abenduaren 28ko 22/2021 Legea argitaratu zen BOEn.

Lege horrek, III. tituluko I. kapituluan, sektore publikoaren zerbitzuko langileen gastuak arautzen ditu, eta, zehazki, 19. artikuluan, 2022ko ekitaldirako ordainsari-igoeren mugei heltzen die, eta honako hau arautzen du:

> *"(…) Bi. 2022. urtean, sektore publikoaren zerbitzura dauden langileen ordainsariek ezin izango dute ehuneko 2ko igoera baino handiagoa izan 2021eko abenduaren 31n indarrean zeudenekiko, bai langile kopuruari, bai antzinatasunari dagokienez, alderaketaren bi aldietarako homogeneotasuna mantenduz. Gizarte-ekintzako gastuak, oro har, ezin izango dira handitu 2021ekoen aldean. Horri dagokionez, gizarte-ekintzako gastuak egindako lanagatiko kontraprestazioez bestelako onurak, osagarriak edo hobekuntzak direla jotzen da, sektore publikoaren zerbitzura dauden langile horien inguruabar pertsonalen ondoriozko premia jakin batzuk asetzea helburu dutenak."*

Era berean, 2022/03/2ko EHAAean argitaratu zen 29/2022 Ebazpena, martxoaren 1ekoa, Jaurlaritzaren Idazkaritzako eta Legebiltzarrarekiko Harremanetarako zuzendariarena, zeinaren bidez argitara ematen baita Euskal Autonomia Erkidegoko sektore publikoko langileen ordainsarien 2022. urteko gehikuntzak onartzen dituen Erabakia. Ebazpen horren 3. Artikuluan jasotakoarekin bat, Euskal Funtzio Publikoari buruzko uztailaren 6ko 6/1989 Legearen 79.1.a artikuluarekin bat etorriz, 2022an, lanpostu-maila bakoitzari dagokion destino-osagarria ezarri da.

Aldi berean, Asteasuko Alkate andreak jasotzen dituen ordain sariak % 2ko igoera izatea proposatu zen, azaroaren 17ko 13/2014 Arau Foralaren 5. artikuluan eta apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 75 bis artikuluan jasotakoarekin bat.

Bere ondorioz, Asteasuko Udalbatzak 2022/04/26ko bilkuran, erabaki hauek hartu zituen:

> *LEHENA. 2022ko ekitaldian, 2022/01/01etik aurrerako eraginarekin, Asteasuko Udaleko langileen ordainsariak legez onartzen den gehienekora igotzea, hau da, 2021eko abenduaren 31n indarrean zeuden ordainsariekiko % 2a.*

BIGARRENA. 2022ko ekitaldian, 2022/01/01etik aurrerako eraginarekin, Asteasuko Alkate andrearen ordainsariek % 2ko igoera izatea, azaroaren 17ko 13/2014 Arau Foralaren 5. artikuluan eta apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 75 bis artikuluan jasotakoarekin bat.

II. 2022/10/19an, urriaren 18ko 18/2022 Errege Dekretu-legea argitaratu da Estatuko Aldizkari Ofizialean (BOEn).

Errege Dekretu-lege horrek, VIII. Kapituluan Sektore publikoaren zerbitzura dauden langileen ordainsarien arloko neurriak eta lehorteagatik eragindako nekazaritzako behin-behineko langileak babestekoa neurriak arautu ditu eta, zehazki, 23. artikuluan, sektore publikoaren zerbitzuko langileen ordainsari-igoera gehigarriari heltzen dio; honako hau arautzen du:

“Artículo 23. Incremento retributivo adicional del personal al servicio del sector público para el año 2022.

1. Adicionalmente a lo dispuesto en los capítulos I y II del título III de la Ley 22/2021, de 28 de diciembre, de Presupuestos Generales del Estado para el año 2022, y demás preceptos concordantes, con efectos de 1 de enero de 2022 las retribuciones del personal al servicio del sector público experimentarán un incremento adicional del 1,5 por ciento respecto a las vigentes a 31 de diciembre de 2021.

2. Ese incremento adicional se efectuará en los mismos términos dispuestos por el artículo 19.Dos, y seguirá las siguientes reglas:

1.ª Se aplicará sobre las retribuciones vigentes el 31 de diciembre de 2021, de forma que la suma de ambos consolidará, en todo caso, un incremento retributivo global máximo para el ejercicio 2022 del 3,5 por ciento.

2.ª Se materializará en la nómina del mes de noviembre de 2022, abonándose como atrasos el incremento correspondiente a los meses de enero a octubre de este año.

3.ª En el ámbito de las comunidades autónomas y entidades locales se tendrá que materializar el pago antes del 31 de diciembre de 2022 y, en todo caso, con anterioridad al 31 de marzo de 2023.

3. Excepcionalmente en 2022, el Estado podrá autorizar a las comunidades autónomas a formalizar nuevas operaciones de endeudamiento a largo plazo o asignar recursos con cargo a los mecanismos adicionales de financiación, suplementarios a los que se refiere el apartado dos de la disposición adicional octogésima novena de la Ley 22/2021, de 28 de diciembre, de Presupuestos Generales del Estado para el año 2022, por importe equivalente al necesario para hacer efectivo el incremento retributivo previsto en este artículo.

4. En el caso de que se tramiten en 2022 modificaciones de crédito consistentes en suplementos de créditos o créditos extraordinarios, podrá ser de aplicación el artículo 177.6 del texto refundido de la Ley Reguladora de las Haciendas Locales, aprobado por Real Decreto Legislativo 2/2004, de 5 de marzo.

Con arreglo al artículo 182 del texto refundido de la Ley Reguladora de las Haciendas Locales, el crédito extraordinario o suplemento de crédito aprobado para financiar el

incremento retributivo regulado en el presente artículo podrá incorporarse a los correspondientes créditos de los presupuestos de gastos del ejercicio inmediato siguiente, debiendo ejecutarse el pago antes de 31 de marzo de 2023.

Con carácter excepcional, las entidades locales que no dispongan de recursos suficientes para dar cumplimiento al artículo 177.4 del texto refundido de la Ley Reguladora de las Haciendas Locales, para financiar las modificaciones de crédito citadas en el apartado anterior de esta disposición adicional, podrán formalizar un préstamo en la cuantía necesaria con el Fondo de Financiación a Entidades Locales, por lo que se amplía el ámbito objetivo establecido en los artículos 40 y 52 del Real Decreto ley 17/2014, de 26 de diciembre, de medidas de sostenibilidad financiera de las comunidades autónomas y entidades locales y otras de carácter económico. El importe del citado préstamo no podrá exceder del 1,5 por ciento de las obligaciones reconocidas netas en el capítulo 1 del estado de gastos según la liquidación del presupuesto de 2021. En estos supuestos, las entidades locales deberán ejecutar el pago antes de 31 de marzo de 2023.

Las condiciones de acceso a esta financiación, así como las condiciones financieras de dicha operación se aprobarán por la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

Se habilita al órgano competente del Ministerio de Hacienda y Función Pública para dictar las instrucciones o resoluciones que resulten necesarias para la concreción del procedimiento para la aplicación de este apartado.

5. En el ámbito estatal, se habilita a la Secretaría de Estado de Presupuestos y Gastos para actualizar las cantidades determinadas de aquellos artículos del capítulo I del título II y sus respectivos anexos, así como los capítulos I y II del título III de la Ley 22/2021, de 28 de diciembre, de Presupuestos Generales del Estado para el año 2022 que no vengan expresamente referidas al porcentaje de su artículo 19.Dos con las cantidades que correspondan, de conformidad con el incremento aprobado, y para dictar las instrucciones oportunas para hacer efectivo el abono de las cuantías correspondientes. 6. Este artículo tiene carácter básico salvo el apartado 5, y se dicta al amparo del artículo 149.1.13.ª y 18.ª de la Constitución".

III. Ikusirik Udaleko 2022 urteko aurrekontuen sarreren I. kapituluan nahiko baliabideak daudela aurreko atalean jasotako langileen ordainsariak legez onartzen den gehienekora igotzeko.

Bitarteko Idazkariak aurretik txosten-proposamena eman du.

Aurretik, Ogasuna, Kontu Bereziak eta Administrazio Batzordeak irizpena eman du.

Bitarteko Idazkariak hitza hartu du. Informazio Batzordeak aldeko irizpena eman ondoren, hurrengo egunean, urriaren 21ean, EUDELek eginiko proposamena jaso zen Udalean.

Proposamena bozketara jarri da, ondorengo emaitza eman delarik:

Aldeko botuak: 5 (Legarra, Ayerza, Alkorta, Iturbe, Otegui)
Kontrako botuak: 0
Abstentzioak: 0

Beraz, Udalbatzak

ERABAKIA HARTU DU

LEHENA. 2022ko ekitaldian, 2022/01/01etik aurrerako eraginarekin, Asteasuko Udaleko langileen ordainsariak legez onartzen den gehienekora igotzea, hau da, 2021eko abenduaren 31n indarrean zeuden ordainsariekiko % 1,5 gehigarria.

Gehikuntza gehigarri hori Estatuko 2022rako Aurrekontu Orokorrei buruzko abenduaren 28ko 22/2021 Legearen 19.Bi artikuluan xedatutako modu berean egingo da, eta arau hauek beteko ditu:

1. 2021eko abenduaren 31n indarrean zeuden ordainsariei aplikatuko zaie, eta, beraz, bien baturak 2022ko ekitaldirako gehienez ehuneko 3,5eko ordainsari-igoera globala finkatuko du.
2. 2022ko azaroko nominan gauzatuko da, eta aurtengo urtarriletik urrira bitarteko hilabeteei dagokien igoera ordainduko da atzerapen gisa.

BIGARRENA. 2022ko ekitaldian, 2022/01/01etik aurrerako eraginarekin, Asteasuko Alkate andrearen ordainsariek % 1,5ko igoera gehigarri izatea, azaroaren 17ko 13/2014 Arau Foralaren 5. artikuluan eta apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 75 bis artikuluan jasotakoarekin bat, eta aurreko atalean jasotako arauak betetzekotan.

SEIGARREN PUNTUA

Alkate andreak hitza hartu du.

Gai-zerrendan jaso ez den proposamena luzatu dio Udalbatzarrari, aurretik Informazio Batzorden aztertu eta iriztu ez dena. Asteasuko Udalean diru-laguntza eskaera bat jaso da, eta hori ez dago aurreikusia Udaleko indarrean dagoen diru-laguntzak emateko Plan Estrategikoan. Zehazki, Aitzondo Neskide Kirol Klubak emakumeen artean kirol zaletasuna sustatzeko diru-laguntza eskaera egin digu, eskualdeko hainbat udalei egin dien moduan. Une honetan, Asteasuko Udala da aipatu diru-laguntza eman ez duen erakunde bakarra; hala ere, alkatetza honi ahaztu egin zitzaion gai-zerrendan txertatzea, eta aipatu diru-laguntza 2022 urtean eman ahal izateko, Udalbatzar honetan gaia aztertzea proposatu du. Era berean, ogasuneko administrariak plan estrategikoan bi zuzenketa egitea proposatu ditu.

Idazkariak hitza hartu du.

Azaroaren 28ko Toki Erakundeetako Antolamendu, Funtzionamendu eta Araubidearen Erregelamendua onartzen duen 2568/1986 Errege Dekretuaren 83 artikuluan jasotakoarekin bat, Udalbatzarrak aurreko eta berezizko presazko adierazpena egin behar du, kideen legezko kopuruaren gehiengo osoaren aldeko botoarekin.

Proposamena bozketara jarri da, ondorengo emaitza eman delarik:

Aldeko botuak: 5 (Legarra, Ayerza, Iturbe, Usandizaga, Gómez)
Kontrako botuak: 0
Abstentzioak: 0

Gauzak horrela, Udalbatzarrak proposamena aztertu eta eztabaidatu dadila berretsi du.

Honela dio (gorriz, proposatutako aldaketak):

ASTEASUKO UDALEKO 2021-2023 DIRULAGUNTZEN PLAN ESTRATEGIKOA: bigarren aldaketa	**PLAN ESTRATÉGICO DE SUBVENCIONES 2021-2023 DEL AYUNTAMIENTO DE ASTEASU: modificación segunda**
I. Asteasuko Udaleko Udalbatzarrak, 2021/02/23ko bilkuran, erabaki hau hartu zuen:	**I.** El Pleno del Ayuntamiento de Asteasu, en sesión celebrada el 23/02/2021, adoptó el siguiente acuerdo:
"LEHENA. Hasierako onespena ematea Asteasuko Udaleko 2021-2023 Dirulaguntzen Plan Estrategikoari.	*"PRIMERO. Aprobar Inicialmente el Plan Estratégico de Subvenciones 2021-2023 del Ayuntamiento de Asteasu.*
BIGARRENA. Espedientea jende aurrean jartzea, gutxienez, hogeita hamar eguneko epez, egoki iritzitako erreklamazio eta iradokizunak aurkeztu ahal izateko.	*SEGUNDO. Someter el Expediente a Información Pública por el plazo mínimo de treinta días para la presentación de reclamaciones y sugerencias.*
HIRUGARRENA. Epe horretan alegazio edo iradokizunik egongo ez balitz, behin betikoz onartutzat emango litzateke; Alkate-Presidente andreari eskumena espresuki eman zaio, kasu horretan, argitaratu eta gauzatzeko".	*TERCERO. En caso de que no se presente ninguna reclamación o sugerencia se entenderá definitivamente adoptado el presente acuerdo quedando facultado expresamente el Alcalde-Presidente para su publicación y ejecución".*

Arauzko jendaurreko informazio epean ez zen erreklamazio edo oharpenik izan. Hori dela eta, Toki jaurbidearen oinarrien apirilaren 2ko 7/1985 legearen 49 artikuluak xeda tzen duenaren arabera, artean behin behineko zen akordioa behin betikoa bihurtu zen, eta hori 2021/04/23ko Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu zen.

Transcurrido el periodo reglamentario de exposición pública sin que se hubieran presentado reclamaciones ni observaciones en virtud de lo dispuesto en el último párrafo del artículo 49 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local, se elevó a definitivo el acuerdo hasta entonces provisional, publicándose el mismo en el Boletín Oficial de Gipuzkoa de 23/04/2021.

II. Asteasuko Udaleko Udalbatzarrak, 2021/12/22ko bilkuran, erabaki hau hartu zuen:

II. El Pleno del Ayuntamiento de Asteasu, en sesión celebrada el 22/12/2021, adoptó el siguiente acuerdo:

“Lehena. 2022ko Udal Aurrekontu Orokorrak, Udal Aurrekontuak Gauzatzeko Arauak, Udaleko plantilla eta Lanpostu zerrenda, eta Asteasuko Udaleko 2021-2023 Diru-Laguntzen Plan Estrategikoaren aldaketa hasierako izaeraz onartzea.

“Primero. Aprobar inicialmente los Presupuestos Generales Municipales, la Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria y la plantilla y relación de puestos de trabajo de 2022, así como la modificación del Plan Estratégico de Subvenciones 2021-2023 del Ayuntamiento de Asteasu.

Bigarrena. Iragarkia argitaratzea Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean, Udaleko web orrian, eta iragarki taulan, jendaurrera azaltzeko hamabost egunetan; epealdi horretan interesatuek aztertu eta udalbatzari erreklamazioak aurkeztu ahal izango dizkiote.

SEGUNDO. Publicar el anuncio en el Boletín Oficial de Gipuzkoa, en la web municipal, y en el tablón de anuncios, para su exposición al público durante quince días; en dicho plazo los interesados podrán analizar y presentar reclamaciones ante el pleno del Ayuntamiento.

Epealdi horretan erreklamaziorik aurkezten ez bada, aurrekontua behin betiko onetsitzat joko da. Bestela, udalbatzak hilabeteko epea izango du erreklamazioak ebazteko”

En caso de que no se presente ninguna reclamación el presupuesto se entenderá definitivamente adoptado. En caso contrario, el Pleno del Ayuntamiento adoptará acuerdo en el plazo de un mes”.

Arauzko jendaurreko informazio epean ez zen erreklamazio edo oharpenik izan. Hori dela eta, Toki jaurbidearen oinarrien

Transcurrido el periodo reglamentario de exposición pública sin que se hubieran presentado reclamaciones ni

apirilaren 2ko 7/1985 legearen 49 artikuluak xeda tzen duenaren arabera, artean behin behineko zen akordioa behin betikoa bihurtu zen, eta hori 2022/02/23ko Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu zen.

observaciones en virtud de lo dispuesto en el último párrafo del artículo 49 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local, se elevó a definitivo el acuerdo hasta entonces provisional, publicándose el mismo en el Boletín Oficial de Gipuzkoa de 23/02/2022.

III. Azaroaren 17ko 38/2003 Legearen 8.1 artikuluak oinarrizko izaera du; hori dela eta, diru-laguntzak eman nahi dituzten udal guztiek onartu beharra daukate beren Diru-laguntzen Plan Estrategikoa.

III. El artículo 8.1 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, tiene carácter básico, por lo que todos los Ayuntamientos que pretenden otorgar subvenciones deben aprobar su correspondiente Plan Estratégico de Subvenciones.

Diru-laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorra beste urrats bat da sistema Ekonomikoaren hobekuntza eta arrazionalizazioan.

La Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, supone un paso más en el proceso de perfeccionamiento y racionalización del sistema económico.

Legearen printzipioetako bat da gardentasunarena; printzipio horrek, Legean artikulatzen diren tresna anitzekin batera, eraginkortasun- eta eragingarritasun mailen gehikuntza bat dakar berekin, modu zuzenean ekarri ere, diru-laguntzen gastu publikoaren gestioan.

Uno de los principios que rige la Ley es el de la transparencia que, junto con la gran variedad de instrumentos que se articulan en la Ley, redunda de forma directa en un incremento de los niveles de eficacia y eficiencia en la gestión del gasto público subvencional.

Alde horretatik esan behar dena da merkatuari eragin liezaioketen distortsioak eta interferentziak kentzeko modua egongo dela diru-laguntzen inguruko informazio gehiago edukiz gero eta, horrezaz gain, Administrazio Publiko guztietako jardueren koherentzia eta osagarritasuna erraztu eta mota guztietako teilakatzeak galaraziko lirateke.

En este sentido, una mayor información acerca de las subvenciones hará posible eliminar las distorsiones e interferencias que pudieran afectar al mercado, además de facilitar la complementariedad y coherencia de las actuaciones de las distintas Administraciones Públicas evitando cualquier tipo de solapamiento.

Eraginkortasuna hobetzeko, legerian aginduta dago egin dadila Diru-laguntzen Plan Estrategiko bat, urte anitzeko izaera duena, diru-laguntzak edo Udalbatzak egiten dituen lankidetza hitzarmenak sortu aurretik.

Para mejorar la eficacia, se prevé en la Legislación que se proceda a elaborar un Plan Estratégico de Subvenciones, de carácter plurianual y con carácter previo al nacimiento de las subvenciones o los convenios de colaboración que la corporación pueda celebrar.

Diru-laguntzen plan estrategikoa aurreikuspen bat besterik ez dela kontuan harturik, aldaketak izan litezke; nolanahi ere, aldaketa horiek egokitu beharra daukate Legera, Ordenantza espezifikora, une bakoitzean dagoen errealitate sozialera eta, batik bat, dagokion ekitaldiko aurrekontuetara.

Teniendo en cuenta el carácter de previsión del plan estratégico de Subvenciones, pueden producirse cambios, que en cualquier caso deberán de ajustarse a la Ley, a la Ordenanza específica, a la realidad social existente en cada momento y fundamentalmente a los presupuestos del correspondiente ejercicio.

IV. Une honetan, aldaketa batzuk sartu nahi dira indarrean dagoen dirulaguntzen plan estrategikoan, dirulaguntzen lerro berri bat sartzeko, dirulaguntza izendun baten onuraduna zuzentzeko eta beste ildo bat kentzeko, guztiak ere udal-kirolen programan.

IV. Interesa en este momento introducir determinadas modificaciones en el plan estratégico de Subvenciones en vigor, para dar cabida a una nueva línea de subvenciones, para rectificar el beneficiario de una subvención nominativa, y para suprimir otra línea, todas ellas en el programa de deportes municipal.

Proposamena bozketara jarri da, ondorengo emaitza eman delarik:

Aldeko botuak: 5 (Legarra, Ayerza, Alkorta, Iturbe, Otegui)
Kontrako botuak: 0
Abstentzioak: 0

La propuesta se somete a votación con el siguiente resultado:

Votos a favor: 5 (Legarra, Ayerza, Alkorta, Iturbe, Otegui)
Votos en contra: 0
Abstenciones: 0

Gauzak horrela, Udalbatzarrak

ERABAKIA HARTU DU

Por lo tanto, el Pleno del Ayuntamiento

HA ACORDADO

LEHENA. Onestea Asteasuko Udaleko 2021-2023 Diru-laguntzen Plan Estrategikoaren bigarren aldaketa.

PRIMERO. Aprobar la modificación segunda del Plan Estratégico de Subvenciones 2021-2023 del Ayuntamiento de Asteasu.

BIGARRENA. Alkate-Presidente andreari eskumena espresuki ematea hori argitaratu eta gauzatzeko.

SEGUNDO. Facultar expresamente a la Alcaldesa-Presidente para su publicación y ejecución.

ASTEASUKO UDALEKO 2021-2023 DIRULAGUNTZEN PLAN ESTRATEGIKOA I. ERANSKINA	PLAN ESTRATÉGICO DE SUBVENCIONES 2021-2023 DEL AYUNTAMIENTO DE ASTEASU ANEXO I

4: KIROLA	4: DEPORTE

DIRU-LAGUNTZEN LERROA	HELBURUAK	LORTU NAHI DIREN HELBURUAK	URTEKO KOSTUA 2021	URTEKO KOSTUA 2022	URTEKO KOSTUA 2023	FINANTZAZIOA	ESLEIPEN PROZEDURA
1.0000.481.340.00.03.2021 Herri Kirolak bultzatzea.	Kirolak, kultura eta euskara elkartzen dituen Herri Kirolak bultzatzea.	Abenduan egiten diren Urrezko Aizkora eta Harri Handien txapelketa bultzatzea.	2.500,00 €	*2.500,00 €	*2.500,00 €	Finantzazioa funts propioekin eramango da aurrera, aurrekontuaren IV. kapituluaren kargura	Izenduna: -Egur Sport, S.L. - Herri Kirol Federakundea (Gipuzkoa,Euskadi)
1.0000.481.340.00.06.2021 Mendizaletasuna bultzatzea.	Mendizaletasuna bultzatzea, kirola, kultura eta euskara elkartzen dituen jarduera.	Asteasun antolatzen den Ernioko Ibilaldia mendiko irteera bultzatzea.	750,00 €	0,00 €	0,00 €	Finantzazioa funts propioekin eramango da aurrera, aurrekontuaren IV. kapituluaren kargura	Izenduna Erniozaleak Kultur Elkartea
1.0000.481.340.00.10 2022 Emakumeen kirola bultzatzea.	Emakumeen artean kirol zaletasuna sustatzea.	Kirol zaletasuna sustatzea, arlo guztietan eta bere osotasunean emakumeen artea. Aitzondo bailarako herrietako biztanleen artean elkarlana sustatzea, kirola bitarteko hartuz. Kirol arlo desberdinak sustatzeko helburuarekin bitartekoak jartzea, besteak beste kirol taldeak sortuz.	0,00	2.200,00 €	*2.200,00 €	Finantzazioa funts propioekin eramango da aurrera, aurrekontuaren IV. kapituluaren kargura	Izenduna Aitzondo Neskide Kirol Kluba.

* Gastuen aurreikuspena. Ez da konpromisoko gastu bat

LÍNEA DE SUBVENCIÓN	OBJETIVOS	RESULTADOS A LOGRAR	COSTE ANUAL 2021	COSTE ANUAL 2022	COSTE ANUAL 2023	FINANCIACIÓN	PROCEDIMIENTO DE ADJUDICACIÓN
1.0000.481.340.00.03.2021 Promocionar el deporte rural.	Impulsar el deporte rural vasco, encuentro entre deporte, cultura y euskera.	Impulsar las competiciones Urrezko Aizkora y Harri Andiak.	2.500,00 €	*2.500,00 €	*2.500,00 €	La financiación se hará con fondos propios, a cargo del capítulo IV del Presupuesto.	Nominativa: -Egur Sport, S.L. -Herri Kirol Federakundea (Gipuzkoa,Euskadi)
1.0000.481.340.00.06.2021 Promocionar el montañismo.	Impulsar el montañismo, encuentro entre deporte, cultura y euskara.	Impulsar la actividad de montaña Ernioko Ibilbidea.	750,00 €	0,00 €	0,00 €	La financiación se hará con fondos propios, a cargo del capítulo IV del Presupuesto.	Nominativa Erniozaleak Kultur Elkartea
1.0000.481.340.00.10.2022 Promocionar el deporte femenino.	Fomentar el hábito deportivo entre las mujeres	Fomentar la afición por el deporte, en todos los ámbitos y en su conjunto, entre las mujeres. Fomentar la cooperación entre los habitantes de los pueblos del valle de Aitzondo a través del deporte. Poner los medios necesarios para fomentar los diferentes ámbitos deportivos, entre ellos la creación de grupos deportivos.	0,00 €	2.200,00 €	*2.200,00 €	La financiación se hará con fondos propios, a cargo del capítulo IV del Presupuesto.	Nominativa: Aitzondo Neskide Kirol Kluba.
*Previsión de gasto. No se trata de un gasto de compromiso							

ZAZPIGARREN PUNTUA

Mozioak:

- **2022/06: Azaroak 25 Emakumeen kontrako indarkeria ezabatzeko nazioarteko eguna.**

SEXU-JAZARPENA ETA EMAKUMEEN AURKAKO BESTE SEXU-INDARKERIA MOTA BATZUK ESPAZIO PUBLIKOETAN

Azaroaren 25ean emakumeen beraien eskubidea aldarrikatu nahi dugu, espazio publikoa berdintasun-baldintzetan erabiltzeko eta horiez gozatzeko, herritartasun osoari dagokien eskubideak bermatze aldera. Hitz batez, norberaren askatasun indibidual eta kolektiboaren garapena bermatzea.

Emakume askok aurrerapenak lortu dituzte, banaka egindako ahalegin tematiaren bidez; bai eta mugimendu feministek eta beste erakunde batzuek egindako lanaren bidez ere, espazio publikoak eta pribatuak gizonen eta emakumeen artean banatzeko dikotomia gainditzeko helburuarekin. Hala ere, bi aldeen arteko desberdintasuna agerikoa da oraindik, batzuek eta besteek bizitza publikoan parte hartzeko izan dezaketen erabileran, bai eta gure hirietako eta herrietako kaleez gozatzeko eta haiez jabetzeko orduan ere.

Berdintasunezko erabilera hori murrizten duten mekanismo anitzen artean, sexu-indarkerian jarri nahi dugu fokua; izan ere, mundu osoko emakumeak eta neskatilak espazio publikoan sufritzen ari dira.

EL ACOSO SEXUAL Y OTRAS FORMAS DE VIOLENCIA SEXUAL CONTRA LAS MUJERES EN ESPACIOS PÚBLICOS

Este 25 de noviembre queremos reivindicar el derecho de las mujeres al uso y al disfrute del espacio público en condiciones de igualdad como garantía del ejercicio de sus derechos de ciudadanía plena y, en definitiva, como garantía del desarrollo de su propia libertad, individual y colectiva.

Se han logrado avances mediante el esfuerzo tenaz de muchas mujeres de manera individual, así como de los movimientos feministas y de otras organizaciones, para la superación de la dicotomía del reparto de los espacios públicos y privados entre hombres y mujeres. Sin embargo, aún existen enormes diferencias en el uso que unas y otros pueden hacer de su participación en la vida pública, del disfrute y de la apropiación de las calles de nuestras ciudades y de nuestros pueblos.

Entre los múltiples mecanismos que restringen este uso igualitario, queremos poner el foco en la violencia sexual que las mujeres y niñas de todo el mundo vienen sufriendo en el espacio público.

Emakumeen eta nesken aurkako sexu-indarkeria, indarkeria matxista normalizatuaren testuinguruan, helburu argia du, funtzio sozial zehatz bat: emakumeak kontrolatzea eta haien askatasuna murriztea, hain zuzen ere. Zehazki, jai- eta aisialdi-testuinguruetan gertatzen den sexu-indarkeriak emakumeen sexualitatea kontrolatzeko funtzio hori betetzen du. Era berean, haien nahia, gorputza, mugikortasuna, espazio publikoko okupazioa, gizarte-harremanak eta berdintasun baldintzetan gozatzeko eskubideak kontrolatzea ere.

La violencia sexual ejercida contra las mujeres y las niñas dentro del contexto de la violencia machista normalizada tiene un objetivo claro, una función social definida, la de controlar a las mujeres y reducir su libertad. En concreto, la violencia sexual ejercida en los contextos festivos y de ocio cumple esta función de control de la sexualidad de las mujeres, así como de la libre expresión de su deseo, de su cuerpo, de la movilidad, de la ocupación del espacio público, de las relaciones sociales y de su derecho al disfrute en términos de igualdad.

Beraz, euskal politika publikoen eta administrazioen betebeharra eta helburua da eskura dituen estrategia eta mekanismo guztiak sustatzea, emakumeek eta neskek beren herritartasun osoa gauzatu ahal izateko gure hiri eta herrietako espazio fisikoan, eta horiek erabiltzea, berdintasun-baldintzak bermatuta.

Por lo tanto, es una obligación y un objetivo de las políticas públicas y de las administraciones vascas, promover todas las estrategias y mecanismos a su alcance para garantizar que las mujeres y las niñas puedan ejercer su ciudadanía plena en el espacio físico de nuestras ciudades y pueblos y puedan hacer uso del mismo en condiciones de igualdad.

Kontuan izan behar dugu erreklamatutako eskubidea ez dela segurtasunera mugatzen, baizik eta espazio batean bizitzeko sarbidera eta askatasunera zabaltzen dela; sozializatzeko, bere egiteko eta eraldatzeko, emakumeen eta nesken interesen, nahien eta beharren arabera.

Debemos tener en cuenta que el ejercicio del derecho reclamado no se reduce a la seguridad, sino que se extiende al acceso y libertad para habitar un espacio y socializar, para apropiárselo y para transformarlo de acuerdo con los intereses, deseos y necesidades de las mujeres y niñas.

Toki-administrazioei dagokie, beren politika publikoen eta hiri-plangintzaren bidez, espazio publikoak emakumeen aurkako indarkeriarik gabeko leku lagunkoi bihurtzea.

A las administraciones locales, a través de sus políticas públicas y del planeamiento urbano, les corresponde transformar los espacios públicos en lugares amigables y libres de violencia contra las mujeres.

Nazio Batuen Erakundearen ekimenak, «Hiri seguruak eta espazio publiko seguruak», espazio publiko seguruak eta

La iniciativa mundial de ONU Mujeres “Ciudades Seguras y Espacios Públicos Seguros” promueve la creación de

ahalduntzaileak sustatzen du emakumeentzat eta neskentzat, sexu-jazarpenik eta bestelako sexu-indarkeriarik gabe, berdintasunaren aldeko eta emakumeen aurkako indarkeriarik gabeko bizitzen aldeko Herri-Itunaren ildotik.

Esparru horretan, ASTEASUko Udalak bere gain hartzen ditu konpromiso hauek:

1. Era sakonean ezagutzea emakumeei espazio publikoa ukatzeko modu anitzak, tokiko politiken diseinuan eta garapenean kontuan hartzeko.
2. Lege eta politika integralen ezarpen eraginkorra bultzatzea, espazio publikoetan sexu-indarkeriari aurrea hartzeko eta erantzuteko. Eta, era berean, gaitasunak, sentsibilizazioa, komunitate-mobilizazioa eta beste estrategia batzuk garatzea.
3. Aldaketak bultzatzea jarreretan eta portaeretan, emakumeek eta neskatoek indarkeriarik gabeko espazioez gozatzeko dituzten eskubideak bermatze aldera. Hori gauzatzeko, errespetuzko genero-harremanak, genero-berdintasuna eta segurtasuna sustatzea espazio publikoetan.
4. Inbertsioak sustatzea, espazio publikoetan hautemandako segurtasun errealari dagokionez; genero-ikuspegia ziurtatzea hiri-plangintzan, emakumeen beharrizanak kontuan har daitezen.
5. Berdinsarea tokiko jardunbide sare gisa indartzea, ekimenei eta jardunbide egokiei buruzko

espacios públicos seguros y empoderantes para mujeres y niñas, libres de acoso sexual y de otras formas de violencia sexual, en línea también con el Pacto de País por la igualdad y vidas libres de violencia contra las mujeres.

En este marco, el Ayuntamiento de ASTEASU asume los siguientes compromisos:

1. Conocer en profundidad las múltiples formas de negación del espacio público a las mujeres para tenerlas en cuenta en el diseño y desarrollo de las políticas locales.
2. Impulsar la implementación efectiva de las leyes y políticas integrales para prevenir y responder a la violencia sexual en espacios públicos, a través del desarrollo de capacidades, sensibilización, movilización comunitaria y otras estrategias.
3. Impulsar cambios en las actitudes y comportamientos para garantizar los derechos de las mujeres y las niñas a disfrutar de espacios libres de violencia promoviendo relaciones de género respetuosas, la igualdad de género y la seguridad en los espacios públicos.
4. Promover inversiones en seguridad real y percibida en los espacios públicos asegurando el enfoque de género en la planificación urbana para que se tengan en cuenta las necesidades de las mujeres.
5. Reforzar Berdinsarea como la red de buenas prácticas locales para facilitar el intercambio de

ezagutza-trukea errazteko. Eta hiri eta herri seguru eta inklusiboak lortzeko, emakumeentzat eta neskentzat.

6. Beste erakunde eta administrazio batzuekin lankidetzan aritzea, Emakunde eta foru-aldundiekin besteak beste; gizarte-taldeekin, feministekin, ere, emakumeek eta neskek aukera izan dezaten espazio publikoaz segurtasunez eta berdintasunez gozatzeko.

conocimiento sobre iniciativas y buenas prácticas para conseguir ciudades y pueblos seguros e inclusivos para y con las mujeres y las niñas.

6. Colaborar con otras instituciones y administraciones, Emakunde y diputaciones forales entre otras, así como con el tejido social, feminista, para que mujeres y niñas puedan disfrutar del espacio público con seguridad y en igualdad.

Proposamena bozketara jarri da, ondorengo emaitza eman delarik:

Aldeko botuak: 5 (Legarra, Ayerza, Alkorta, Iturbe, Otegui)
Kontrako botuak: 0
Abstentzioak: 0

Gauzak horrela, Udalbatzak

HAU ERABAKI DU

Lehena. Jasotako adierazpena onartzea.

Bigarrena. Erabaki honen berri ematea interesdunei.

ZORTZIGARREN PUNTUA

Erregu eta galderak.

Ez dira aurkeztu.

Eta beste gairik ez dagoenez, Alkate andreak bilera amaitutzat ematen du arratsaldeko 20:21 orduak direnean, nik Idazkariak, bertan jasotakoaren akta hau luzatzen dudalarik.

Asteasun, 2022ko urriaren 25ean.

Alkate andrea

Bitarteko Idazkari Kontuhartzailea